(V 2) v 891-915

La nourrice conseille de fuir

Médée veut atteindre le comble de l'horreur

891 915 ***Nutrix, Medea, < Nati>*** trimètres iambiques

Nutrix

Effer citatum sede Pelopea gradum ,
Medea, praeceps quaslibet terras pete .

Medea

Egone ut recedam ? Si profugissem prius ,
ad hoc redirem, nuptias specto novas .
Quid, anime, cessas ? Sequere felicem impetum . 895
Pars ultionis ista, qua gaudes, quota est ?
Amas adhuc, furiosa, si satis est tibi
caelebs Iason . Quaere poenarum genus
haut usitatum jamque sic temet para :
fas omne cedat , abeat expulsus pudor ; 900
vindicta levis est quam ferunt purae manus .
Incumbe in iras teque languentem excita
penitusque veteres pectore ex imo impetus
violentus hauri . Quicquid admissum est adhuc, (violentus *E* ; violenter : *Richter* ;)
pietas vocetur . Hoc age, et faxo sciant 905
quam levia fuerint quamque vulgaris notae
quae commodavi scelera . Prolusit dolor
per ista noster : quid manus poterant rudes
audere magnum? Quid puellaris furor ?
Medea nunc sum ; crevit ingenium malis : 910
juvat, juvat rapuisse fraternum caput ;
artus juvat secuisse et arcano patrem
spoliasse sacro, juvat in exitium senis
armasse natas . Quaere materiam, dolor :
ad omne facinus non rudem dextram afferes . 915

<u>Vocabulaire dans l'ordre du texte</u> : (*sauf vocabulaire vu vers 879-890*)

nutrix. , nutricis *f* : nourrice

effero , effers , efferre , extuli , elatum [3]: porter dehors, porter hors de (+ *abl.*) ; / *fero : e bref ;*

citatus , a, um : rapide ; accéléré, précipité ; / i *bref,* a *long ;*

sedes. , sedis *f* [2]: demeure, séjour ; / *sedes : 2 e longs ;*

Pelopeus, a, um : de Pélops ; du Péloponnèse ; / e *et* o *brefs* ;

Le palais de Créon , qui vient d'être incendié, est à Corinthe, limite nord du Péloponnèse ;

gradus. , us *m* [2]: le pas, la marche ; // gradum inferre (*mil.*): attaquer ; / a *bref ;*

Medea , ae *f* : Médée*, fille du roi de Colchide Aiétès (lui-même fils d'Hélios, le Soleil) ; magicienne et maîtresse de Jason, qu'elle aida à conquérir la Toison d'or, et dont elle eut 2 enfants ; / 2 e longs ;*

praeceps. , praecipitis [3]: *adj.* : qui se précipite en toute hâte, à toute vitesse ;

quilibet / quilubet , quaelibet , quodlibet [4]: n'importe quel

terra. , ae *f* [1]: la terre ;

peto. , is, petere , petivi / petii , petitum [1]: chercher à atteindre, se diriger vers, gagner (*un lieu*), se rendre à ; / e *bref ;*

ego. , me. , mei. , mihi. / mi. , me [1]: je, moi ; / egomet , memet : *renforcement de* ego, me ; mecum = cum + me ;

ne. *particule interrogative* [1]: (-ne) : *int. dir.* : est-ce que ? ; *int. indir.* : si... ; / *peut s'abréger en* n' : *ex.* ten. = te+ne) ; / e *bref ;*

ut. [1]: *conj.* + *subj* : que ;

recedo , is, recedere , recessi , recessum [3]: se retirer, s'en aller ; s'écarter, s'éloigner, (ab + *abl* : de) ; disparaître ; / *1er* e *bref, 2ème long ;*

ut recedam : langue parlée ; sous -entendre admomes (admonere ut : conseiller de); mais le français admet un « que » exhortatif...

si. [1]: + *subj.* : si ; à supposer que ; // si + *indicatif* [1]: si ; s'il est vrai que, si l'on admet que ; / i *long* ;

profugio , is, profugere , profugi , profugitum [4]: fuir , s'enfuir (*de* : + abl. *ou* ex + abl.); se sauver, s'échapper ; / o *et* u *brefs ;*

prius. , *inv.* [3]: avant, auparavant ; / i *bref ;*

ad. , *prép.* + *acc.* [1]: ***1*** vers, à; ***2*** pour, en vue de :

ad hoc *: pour cela = pour voir cela , pour jouir de ce spectacle ;* hoc *est expliqué juste après ;*

redeo , is, redire , redii , reditum [1]: revenir ;/ e *bref ;*

nuptiae , nuptiarum *f pl* [3]: les noces, le mariage

specto. , as, spectare , spectavi , spectatum [1]: être spectateur de, assister à un spectacle de;

novus. , a, um [1]: ***1*** nouveau, tout neuf ; // *expr.* novae res : la révolution ; ***2*** sans précédent ; extraordinaire ; / o *bref ;*

895

quid. [1]: pourquoi ? ;

animus , i *m* [1]: le cœur, l'âme ; / a *et* i *brefs* ;

cesso. , as, cessare [3]: tarder, hésiter ;

sequor. , sequeris, sequi. , secutus sum [1]: suivre ; ***2*** céder sans résistance à, se conformer à ; / e *bref ;*

felix. , felicis *adj* [2]: ***1*** heureux, chanceux, béni par les dieux ; ***2*** qui donne le succès, propice, bienfaisant , favorable ; / e *long ;*

impetus / inpetus , us *m* [1]: ***1*** impulsion ; ***2*** élan ; ***3*** emportement, transport ;

pars. , partis. , *f* [1]: la partie, la part

ultio , ultionis *f* : la vengeance

iste. , ista. , istud. [1]: *adj* : ce, cette (*démonstratif de la seconde personne ; sens souvent péjoratif*) ; *pr* : celui-ci, celle-ci, ceci (*celui ou ce dont tu parles...*)

gaudeo , es, gaudere , gavisus sum [2]: se réjouir de (+ *abl.*); prendre plaisir à, se complaire à ;

quotus , quota , quotum : de quelle quantité ? de quelle grandeur ? ; / o *bref ;*

amo. , as, amare , avi, amatum [1]: ***1*** aimer ; ***2*** être amoureux ; / a *bref ;*

adhuc. , *adv.* [2]: ***1*** jusqu'ici ; ***2*** encore maintenant ;

furiosus , a, um : dément, fou ; / u *et* i *brefs ;*

satis. *adv* [1]: assez, suffisamment ; // *expr.* : satis est + *proposition infinitive* : il suffit, il est suffisant, c'est assez que ; / a *et* i *brefs ;*

tu. , te. , tui. , tibi. , te [1]: tu, te, toi ; / temet : *renforcement de* te ;

caelebs. , caelibis *adj.* : célibataire ; non marié ;

Jason , Jasonis / Iason , Iasonis *m* : Jason *, chef de l'expédition des Argonautes, conquit la Toison d'Or avec l'aide de Médée, fille du roi qui la possédait* ; */ i bref, a et o longs ;*

quaero. , is, quaerere , quaesivi , quaesitum [1]: chercher, rechercher ;

poena , ae *f* [1]: la vengeance ; le châtiment ; le supplice ;

genus. , generis *n* [1]: espèce, sorte, genre; / e *bref ;*

haud. / haut. , *inv.* [1]: ***1*** non (*négation qui porte sur un seul mot*), pas, non pas ; sans ; ***2*** vraiment pas, pas du tout ;

usitatus , a, um : usité, accoutumé, ordinaire ; / 1er u *et* a *longs,* i *bref ;*

sic. *adv.* [1]: ainsi, à cette condition ;

paro 2 , as, are : mettre sur le même plan, placer sur la même ligne; / *paro :* a *bref* ;

temet para : *littéralement* : « mets-toi sur le même plan que toi-même », => « mets-toi à ta hauteur », « sois digne de toi-même » ;

900

fas. [4]: *indéclinable* : *adj*. ce qui est permis par la loi divine ; / *subst*. : la loi divine ; / a *long* ;

cedo. 1, is, cedere , cessi. , cessum. [1]: s'en aller, céder, abdiquer ; / e *long* ;

abeo , is, abire , abii , abitum [2]: ***1*** s'éloigner, s'en aller (*ab / ex* + *abl*); + *abl* : quitter, sortir de ; / abi : va-t-en ! ; ***2*** disparaître ; / a *et* e *bref ;*

expello , is, expellere , expuli , expulsum [4]: chasser, débusquer, bannir ; renvoyer ;

pudor. , pudoris *m* [2]: ***1*** pudeur, retenue, sentiment de pudeur ; vergogne ; ***2*** sentiment de l'honneur, honneur ; ***3*** le sens moral, la moralité ; / u *et* o *brefs ;*

vindicta , ae *f* : la vengeance

levis., is, e [1]: insignifiant, faible ; / e *bref* ;

fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum. [1]: porter, apporter, produire ; / *fero :* e *bref ;*

purus. , a, um [3]: ***1*** pur ; ***2*** innocent, sans tache ; / *1er* u *long* ;

manus., us *f* [1]: la main ; / a *bref* ;

incumbo , is, incumbere , incubui , incubitum [2]: + *datif* ou *in* + *acc. :* s'appliquer à, se donner entièrement ;

in. , *prép.* [1] : **+ *acc.*** : **1** dans (*avec mvt*) ; ***2*** pour, en vue de, en guise de;

ira. , ae *f* [1]: colère ; / i *long ;*

langueo , es, languere : être abattu, être sans ressort ;

excito , as, excitare , excitavi , excitatum [3]: ***1*** éveiller, réveiller, ranimer ; ***2*** stimuler ;

penitus , *adv* [4]: du plus profond ; / *3 brèves* ;

vetus. , veteris *adj* [1]: vieux, âgé, ancien, antique ; / *e brefs ;*

pectus. , pectoris *n* [1]: ***1*** la poitrine ; ***2*** le cœur ; / u *et* o *brefs ;*

e. , ex. + *abl* [1]: ***1*** hors de, tiré de, de ; ***2*** à partir de, issu de ;

imus. , a, um [2]: le plus profond ; le fond de; / i *long ;*

violentus , a, um : violent, emporté ; farouche, cruel ; / i *et* o *brefs ;*

violentus (au masculin, parce que Médée s'adresse à son âme : animus cf v 895) peut se traduire comme un adverbe

haurio , is, ire, hausi. , haustum. [4]: puiser (+ *abl*. : de, dans)

quicquis. , quidquid. *ou* quicquid. [1]: quiconque, quoi que ce soit, tout ce qui *ou* ce que ;

admitto , is, admittere , admisi , admissum [3]: commettre ;

905

pietas , pietatis *f* [3]: ***1*** la piété ; ***2*** le sentiment du devoir ; la vertu ; / i *et* e *brefs,* a *long* ;

voco. , as, vocare , avi, vocatum [1]: appeler, nommer ; / *1er* o *bref ;*

hoc : *ablatif adverbial exprimant la cause* : à cause de cela, à cause de ce que je viens de dire

ago. , is, agere , egi. , actum. [1]: agir ;

facio , is, facere , feci. , factum. [1]: (*impér.* fac.) : facere ut + *subj*. ou *subj. seul* [1]: faire en sorte que ; / <u>forme archaïque</u> : faxo = faciam , faxis + *subj*. : fais en sorte que ;

scio. , is, scire. , scivi. , scitum. [1]: savoir ; être instruit de; *constr. : + inf. , infinitive ou interr. ind.* ;

sciant *: 3ème p. du pl. : « on »*

quam. [1]: *adv excl. et interr* : à quel degré, combien, comme... ! ;

vulgaris , is, e : ordinaire, commun ;

nota. , ae *f* [4]: ***1*** marque, signe ; ***2*** qualité, sorte, espèce ; / *o bref ;*

vulgaris notae *: génitif de qualité (<u>règle</u> : puer egregiae indolis)*

commodo , as, commodare , commodavi : accomplir pour rendre service ; rendre service ; */ 2ème* o *bref ;*

scelus. , sceleris *n* [1]: acte criminel *ou* impie, crime ; / e *bref,* u *long* ;

proludo , is, proludere , prolusi , prolusum : s'essayer d'avance, préluder ; / o *bref,* u *long ;*

dolor. , doloris *m* [1]: ressentiment ; / *2* o *brefs ;*

per. + *acc* [1]: ***1*** à travers, par; ***2*** par l'intermédiaire de, par l'entremise de, par le moyen de ;

noster. , nostra. , nostrum. [1]: *adj*. notre, nos ;

rudis. , is, e [4]: novice, inexpérimenté ; / u *bref ;*

audeo , es, audere , ausus sum [1]: oser, se risquer à, avoir l'audace de ;

magnus. , a, um [1]: grand

vers 905 : quid *reprend de façon elliptique l'interrogation précédente ;*

puellaris , is, e : ***1*** de jeune fille ; de jeune femme ; ***2*** enfantin ; / u *bref,* a *long ;*

furor. , furoris *m* [2]: fureur, violence déchaînée ;; / u *bref ;*

910

nunc. , *adv.* [1]: maintenant ; mais maintenant ;

cresco. , is, crescere , crevi. , cretum. [2]: croître, grandir, grossir, naître, se développer ;

ingenium , ii *n* [1]: ***1*** les qualités innées; ***2*** intelligence, génie ; / e *bref ;*

malum. , i *n* [1]: ***1*** le mal ; ***2*** le méfait ; / a <u>*bref ;*</u>

malis : ablatif de cause ou de moyen

juvo. , as, juvare , juvi. , jutum. [2]: + *acc* : plaire, faire plaisir à; // juvat. + *inf.* [2]: *impers.* : il plaît de ; <me> juvat : il me plaît de, je me réjouis de ; / u *long ;*

rapio , is, rapere , rapui , raptum. [1]: se saisir vivement de, , ravir, arracher ; / a *bref ;*

fraternus , a, um : du frère, fraternel ; / a *long ;*

caput. , capitis *n* [1]: la tête ; / a *et* u *brefs* ;

artus. , us *m* [3]: les articulations, les membres, le corps

seco. , as, secare , secui , sectum. [4]: couper; trancher, découper, mutiler ; / e *bref* ;

Après avoir tué et démembré son frère, elle en jeta derrière elle les morceaux pour que son père , en les recueillant, soit retardé dans sa poursuite

arcanus , a, um : secret ; gardé secret ; */ a longs ;*

pater. , patris. *m* [1]: père ; / *pater* : a *bref ;*

spolio , as, spoliare, spoliavi , spoliatum : piller ; dépouiller qqn ou qqch (*acc.*) de (+ *abl.*) ; / o *bref ;*

sacrum. , i *et* sacra. , sacrorum *n* [3]: l'objet sacré ; */ a bref ;*

sacrum arcanum désigne la Toison d'or, que Jason a conquise avec l'aide de Médée

exitium , ii *n* [4]: la mort, la destruction ; / i *brefs ;*

senex. , senis. , *m* [2]: le vieillard, le vieux (*gén. pl.* senum.) ; / *1er* e *bref ;*

armo. , as, armare , armavi , armatum [3]: armer ;

nata. , ae *f* : la fille (*poét.*) / *1er* a *long* ;

Comme Pélias, oncle de Jason, avait tué son père et son frère à Iolcos, Médée, pour venger Jason, persuada les filles du vieux Pélias de rajeunir leur père par un procédé magique : il suffisait qu'elles le coupent en moceaux et les mettent à bouillir dans un chaudron ! ce qu'elles firent ... en vain !

materia , ae *f* [2]: ***1*** la matière, le matériau ; ***2*** le sujet ; ***3*** la cause ; / *1er* a *long,* e *et* i *brefs ;*

915

facinus , facinoris, *n* [3]: ***1*** l'action, l'acte (*remarquable*); ***2*** acte excessif, abus ; ***3*** le forfait, le crime ; / a *et* i *brefs ;*

non. , *neg.* [1]: ne...pas, non, pas;

dextra. *ou* dextera , ae, *f* [2]: ***1*** la main droite ; ***2*** *par métonymie* : le bras droit, le bras ;

affero / adfero , fers, afferre , attuli , allatum [2]: apporter ; / e *bref.;* / (*impér.* affer.)

<u>Vocabulaire alphabétique</u> :

abeo , is, abire , abii , abitum [2]: ***1*** s'éloigner, s'en aller (*ab / ex* + *abl*); + *abl* : quitter, sortir de ; / abi : va-t-en ! ; ***2*** disparaître ; / a *et* e *bref ;*

ad. , *prép.* + *acc.* [1]: ***1*** vers, à; ***2*** pour, en vue de :

adhuc. , *adv.* [2]: ***1*** jusqu'ici ; ***2*** encore maintenant ;

admitto , is, admittere , admisi , admissum [3]: commettre ;

affero / adfero , fers, afferre , attuli , allatum [2]: apporter ; / e *bref.;* / (*impér.* affer.)

ago. , is, agere , egi. , actum. [1]: agir ;

amo. , as, amare , avi, amatum [1]: ***1*** aimer ; ***2*** être amoureux ; / a *bref ;*

animus , i *m* [1]: le cœur, l'âme ; / a *et* i *brefs* ;

arcanus , a, um : secret ; gardé secret ; */ a longs ;*

armo. , as, armare , armavi , armatum [3]: armer ;

artus. , us *m* [3]: les articulations, les membres, le corps

audeo , es, audere , ausus sum [1]: oser, se risquer à, avoir l'audace de ;

caelebs. , caelibis *adj*. : célibataire ; non marié ;

caput. , capitis *n* [1]: la tête ; / a *et* u *brefs* ;

cedo. 1, is, cedere , cessi. , cessum. [1]: s'en aller, céder, abdiquer ; / e *long* ;

cesso. , as, cessare [3]: tarder, hésiter ;

citatus , a, um : rapide ; accéléré, précipité ; / i *bref,* a *long ;*

commodo , as, commodare , commodavi : accomplir pour rendre service ; rendre service ; */ 2ème* o *bref ;*

cresco. , is, crescere , crevi. , cretum. [2]: croître, grandir, grossir, naître, se développer ;

dextra. *ou* dextera , ae, *f* [2]: ***1*** la main droite ; ***2*** *par métonymie* : le bras droit, le bras ;

dolor. , doloris *m* [1]: ressentiment ; / *2* o *brefs ;*

e. , ex. + *abl* [1]: ***1*** hors de, tiré de, de ; ***2*** à partir de, issu de ;

effero , effers , efferre , extuli , elatum [3]: porter dehors, porter hors de (+ *abl.*) ; / *fero : e bref ;*

ego. , me. , mei. , mihi. / mi. , me [1]: je, moi ; / egomet , memet : *renforcement de* ego, me ; mecum = cum + me ;

excito , as, excitare , excitavi , excitatum [3]: ***1*** éveiller, réveiller, ranimer ; ***2***stimuler ;

exitium , ii *n* [4]: la mort, la destruction ; / i *brefs ;*

expello , is, expellere , expuli , expulsum [4]: chasser, débusquer, bannir ; renvoyer ;

facinus , facinoris, *n* [3]: ***1*** l'action, l'acte (*remarquable*); ***2*** acte excessif, abus ; ***3*** le forfait, le crime ; / a *et* i *brefs ;*

facio , is, facere , feci. , factum. [1]: (*impér.* fac.) : facere ut + *subj*. ou *subj. seul* [1]: faire en sorte que ; / <u>forme archaïque</u> : faxo = faciam , faxis + *subj*. : fais en sorte que ;

fas. [4]: *indéclinable* : *adj*. ce qui est permis par la loi divine ; / *subst*. : la loi divine ; / a *long* ;

felix. , felicis *adj* [2]: ***1*** heureux, chanceux, béni par les dieux ; ***2*** qui donne le succès, propice, bienfaisant , favorable ; / e *long ;*

fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum. [1]: porter, apporter, produire ; / *fero :* e *bref ;*

fraternus , a, um : du frère, fraternel ; / a *long ;*

furiosus , a, um : dément, fou ; / u *et* i *brefs ;*

furor. , furoris *m* [2]: fureur, violence déchaînée ; / u *bref ;*

gaudeo , es, gaudere , gavisus sum [2]: se réjouir de (+ *abl.*); prendre plaisir à, se complaire à ;

genus. , generis *n* [1]: espèce, sorte, genre; / e *bref ;*

gradus. , us *m* [2]: le pas, la marche ; // gradum inferre (*mil.*): attaquer ; / a *bref ;*

haud. / haut. , *inv.* [1]: ***1*** non (*négation qui porte sur un seul mot*), pas, non pas ; sans ; ***2*** vraiment pas, pas du tout ;

haurio , is, ire, hausi. , haustum. [4]: puiser (+ *abl.* : de, dans)

impetus / inpetus , us *m* [1]: ***1*** impulsion ; ***2*** élan ; ***3*** emportement, transport ;

imus. , a, um [2]: le plus profond ; le fond de; / i *long ;*

in. , *prép.* [1] : **+ *acc.*** : ***1*** dans (*avec mvt*) ; ***2*** pour, en vue de, en guise de;

incumbo , is, incumbere , incubui , incubitum [2]: + *datif* ou *in* + *acc. :* s'appliquer à, se donner entièrement ;

ingenium , ii *n* [1]: ***1*** les qualités innées; ***2*** intelligence, génie ; / e *bref ;*

ira. , ae *f* [1]: colère ; / i *long ;*

iste. , ista. , istud. [1]: *adj* : ce, cette (*démonstratif de la seconde personne ; sens souvent péjoratif*) ; *pr* : celui-ci, celle-ci, ceci (*celui ou ce dont <u>tu</u> parles*...)

Jason , Jasonis / Iason , Iasonis *m* : Jason *, chef de l'expédition des Argonautes, conquit la Toison d'Or avec l'aide de Médée, fille du roi qui la possédait* ; */ i bref, a et o longs ;*

juvo. , as, juvare , juvi. , jutum. [2]: + *acc* : plaire, faire plaisir à; // juvat. + *inf.* [2]: *impers.* : il plaît de ; <me> juvat : il me plaît de, je me réjouis de ; / u *long ;*

langueo , es, languere : être abattu, être sans ressort ;

levis., is, e [1]: insignifiant, faible ; / e *bref* ;

magnus. , a, um [1]: grand

malum. , i *n* [1]: ***1*** le mal ; ***2*** le méfait ; / a <u>*bref ;*</u>

manus., us *f* [1]: la main ; / a *bref* ;

materia , ae *f* [2]: ***1*** la matière, le matériau ; ***2*** le sujet ; ***3*** la cause ; / *1er* a *long,* e *et* i *brefs ;*

Medea , ae *f* : Médée*, fille du roi de Colchide Aiétès (lui-même fils d'Hélios, le Soleil) ; magicienne et maîtresse de Jason, qu'elle aida à conquérir la Toison d'or, et dont elle eut 2 enfants ; / 2 e longs ;*

nata. , ae *f* : la fille (*poét.*) / *1er* a *long* ;

ne. *particule interrogative* [1]: (-ne) : *int. dir.* : est-ce que ? ; *int. indir.* : si... ; / *peut s'abréger en* n' : *ex.* ten. = te+ne) ; / e *bref ;*

non. , *neg.* [1]: ne...pas, non, pas;

noster. , nostra. , nostrum. [1]: *adj*. notre, nos ;

nota. , ae *f* [4]: ***1*** marque, signe ; ***2*** qualité, sorte, espèce ; / *o bref ;*

novus. , a, um [1]: ***1*** nouveau, tout neuf ; // *expr.* novae res : la révolution ; ***2*** sans précédent ; extraordinaire ; / o *bref ;*

nunc. , *adv.* [1]: maintenant ; mais maintenant ;

nuptiae , nuptiarum *f pl* [3]: les noces, le mariage

nutrix. , nutricis *f* : nourrice

paro 2 , as, are : mettre sur le même plan, placer sur la même ligne; / *paro :* a *bref* ;

pars. , partis. , *f* [1]: la partie, la part

pater. , patris. *m* [1]: père ; / *pater* : a *bref ;*

pectus. , pectoris *n* [1]: ***1*** la poitrine ; ***2*** le cœur ; / u *et* o *brefs ;*

Pelopeus, a, um : de Pélops ; du Péloponnèse ; / e *et* o *brefs* ;

penitus , *adv* [4]: du plus profond ; / *3 brèves* ;

per. + *acc* [1]: ***1*** à travers, par; ***2*** par l'intermédiaire de, par l'entremise de, par le moyen de ;

peto. , is, petere , petivi / petii , petitum [1]: chercher à atteindre, se diriger vers, gagner (*un lieu*), se rendre à ; / e *bref ;*

pietas , pietatis *f* [3]: ***1*** la piété ; ***2*** le sentiment du devoir ; la vertu ; / i *et* e *brefs,* a *long* ;

poena , ae *f* [1]: la vengeance ; le châtiment ; le supplice ;

praeceps. , praecipitis [3]: *adj*. : qui se précipite en toute hâte, à toute vitesse ;

prius. , *inv.* [3]: avant, auparavant ; / i *bref ;*

profugio , is, profugere , profugi , profugitum [4]: fuir , s'enfuir (*de* : + abl. *ou* ex + abl.); se sauver, s'échapper ; / o *et* u *brefs ;*

proludo , is, proludere , prolusi , prolusum : s'essayer d'avance, préluder ; / o *bref,* u *long ;*

pudor. , pudoris *m* [2]: ***1*** pudeur, retenue, sentiment de pudeur ; vergogne ; ***2*** sentiment de l'honneur, honneur ; ***3*** le sens moral, la moralité ; / u *et* o *brefs ;*

puellaris , is, e : ***1*** de jeune fille ; de jeune femme ; ***2*** enfantin ; / u *bref,* a *long ;*

purus. , a, um [3]: ***1*** pur ; ***2*** innocent, sans tache ; / *1er* u *long* ;

quaero. , is, quaerere , quaesivi , quaesitum [1]: chercher, rechercher ;

quam. [1]: *adv excl. et interr* : à quel degré, combien, comme... ! ;

quicquis. , quidquid. *ou* quicquid. [1]: quiconque, quoi que ce soit, tout ce qui *ou* ce que ;

quid. [1]: pourquoi ? ;

quilibet / quilubet , quaelibet , quodlibet [4]: n'importe quel

quotus , quota , quotum : de quelle quantité ? de quelle grandeur ? ; / o *bref ;*

rapio , is, rapere , rapui , raptum. [1]: se saisir vivement de, , ravir, arracher ; / a *bref ;*

recedo , is, recedere , recessi , recessum [3]: se retirer, s'en aller; s'écarter, s'éloigner, (ab + *abl* : de) ; disparaître ; / *1er* e *bref, 2ème long ;*

redeo , is, redire , redii , reditum [1]: revenir ;/ e *bref ;*

rudis. , is, e [4]: novice, inexpérimenté ; / u *bref ;*

sacrum. , i *et* sacra. , sacrorum *n* [3]: l'objet sacré ; */ a bref ;*

satis. *adv* [1]: ***1*** assez, suffisamment ; // *expr.* : satis est + *proposition infinitive* : il suffit, il est suffisant, c'est assez que ; / a *et* i *brefs ;*

scelus. , sceleris *n* [1]: acte criminel *ou* impie, crime ; / e *bref,* u *long* ;

scio. , is, scire. , scivi. , scitum. [1]: savoir ; être instruit de; *constr. : + inf. , infinitive ou interr. ind.* ;

seco. , as, secare , secui , sectum. [4]: couper; trancher, découper, mutiler ; / e *bref* ;

sedes. , sedis *f* [2]: demeure, séjour ; / *sedes : 2 e longs ;*

senex. , senis. , *m* [2]: le vieillard, le vieux (*gén. pl.* senum.) ; / *1er* e *bref ;*

sequor. , sequeris, sequi. , secutus sum [1]: suivre ; ***2*** céder sans résistance à, se conformer à ; / e *bref ;*

si. [1]: + *subj.* : si ; à supposer que ; // si + *indicatif* [1]: si ; s'il est vrai que, si l'on admet que ; / i *long* ;

sic. *adv.* [1]: ainsi, à cette condition ;

specto. , as, spectare , spectavi , spectatum [1]: être spectateur de, assister à un spectacle de;

spolio , as, spoliare, spoliavi , spoliatum : piller ; dépouiller qqn ou qqch (*acc.*) de (+ *abl.*) ; / o *bref ;*

terra. , ae *f* [1]: la terre ;

tu. , te. , tui. , tibi. , te [1]: tu, te, toi ; / temet : *renforcement de* te ;

ultio , ultionis *f* : la vengeance

usitatus , a, um : usité, accoutumé, ordinaire ; / 1er u *et* a *longs,* i *bref ;*

ut. [1]: *conj.* + *subj* : que ;

vetus. , veteris *adj* [1]: vieux, âgé, ancien, antique ; / *e brefs ;*

vindicta , ae *f* : la vengeance

violentus , a, um : violent, emporté ; farouche, cruel ; / i *et* o *brefs ;*

voco. , as, vocare , avi, vocatum [1]: appeler, nommer ; / *1er* o *bref ;*

vulgaris , is, e : ordinaire, commun ;

<u>Vocabulaire fréquentiel</u> :

Fréquence 1 :

ad. , *prép.* + *acc.* [1]: ***1*** vers, à; ***2*** pour, en vue de :

ago. , is, agere , egi. , actum. [1]: agir ;

amo. , as, amare , avi, amatum [1]: ***1*** aimer ; ***2*** être amoureux ; / a *bref ;*

animus , i *m* [1]: le cœur, l'âme ; / a *et* i *brefs* ;

audeo , es, audere , ausus sum [1]: oser, se risquer à, avoir l'audace de ;

caput. , capitis *n* [1]: la tête ; / a *et* u *brefs* ;

cedo. 1, is, cedere , cessi. , cessum. [1]: s'en aller, céder, abdiquer ; / e *long* ;

dolor. , doloris *m* [1]: ressentiment ; / *2* o *brefs ;*

e. , ex. + *abl* [1]: ***1*** hors de, tiré de, de ; ***2*** à partir de, issu de ;

ego. , me. , mei. , mihi. / mi. , me [1]: je, moi ; / egomet , memet : *renforcement de* ego, me ;

mecum = cum + me ;

facio , is, facere , feci. , factum. [1]: (*impér.* fac.) : facere ut + *subj*. ou *subj. seul* [1]: faire en sorte que ; / <u>forme archaïque</u> : faxo = faciam , faxis + *subj*. : fais en sorte que ;

fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum. [1]: porter, apporter, produire ; / *fero :* e *bref ;*

genus. , generis *n* [1]: espèce, sorte, genre; / e *bref ;*

haud. / haut. , *inv.* [1]: ***1*** non (*négation qui porte sur un seul mot*), pas, non pas ; sans ; ***2*** vraiment pas, pas du tout ;

impetus / inpetus , us *m* [1]: ***1*** impulsion ; ***2*** élan ; ***3*** emportement, transport ;

in. , *prép.* [1] : **+ *acc.*** : ***1*** dans (*avec mvt*) ; ***2*** pour, en vue de, en guise de;

ingenium , ii *n* [1]: ***1*** les qualités innées; ***2*** intelligence, génie ; / e *bref ;*

ira. , ae *f* [1]: colère ; / i *long ;*

iste. , ista. , istud. [1]: *adj* : ce, cette (*démonstratif de la seconde personne ; sens souvent péjoratif*) ; *pr* : celui-ci, celle-ci, ceci (*celui ou ce dont <u>tu</u> parles*...)

levis., is, e [1]: insignifiant, faible ; / e *bref* ;

magnus. , a, um [1]: grand

malum. , i *n* [1]: ***1*** le mal ; ***2*** le méfait ; / a <u>*bref ;*</u>

manus., us *f* [1]: la main ; / a *bref* ;

ne. *particule interrogative* [1]: (-ne) : *int. dir.* : est-ce que ? ; *int. indir.* : si... ; / *peut s'abréger en* n' : *ex.* ten. = te+ne) ; / e *bref ;*

non. , *neg.* [1]: ne...pas, non, pas;

noster. , nostra. , nostrum. [1]: *adj*. notre, nos ;

novus. , a, um [1]: ***1*** nouveau, tout neuf ; // *expr.* novae res : la révolution ; ***2*** sans précédent ; extraordinaire ; / o *bref ;*

nunc. , *adv.* [1]: maintenant ; mais maintenant ;

pars. , partis. , *f* [1]: la partie, la part

pater. , patris. *m* [1]: père ; / *pater* : a *bref ;*

pectus. , pectoris *n* [1]: ***1*** la poitrine ; ***2*** le cœur ; / u *et* o *brefs ;*

per. + *acc* [1]: ***1*** à travers, par; ***2*** par l'intermédiaire de, par l'entremise de, par le moyen de ;

peto. , is, petere , petivi / petii , petitum [1]: chercher à atteindre, se diriger vers, gagner (*un lieu*), se rendre à ; / e *bref ;*

poena , ae *f* [1]: la vengeance ; le châtiment ; le supplice ;

quaero. , is, quaerere , quaesivi , quaesitum [1]: chercher, rechercher ;

quam. [1]: *adv excl. et interr* : à quel degré, combien, comme... ! ;

quicquis. , quidquid. *ou* quicquid. [1]: quiconque, quoi que ce soit, tout ce qui *ou* ce que ;

quid. [1]: pourquoi ? ;

rapio , is, rapere , rapui , raptum. [1]: se saisir vivement de, , ravir, arracher ; / a *bref ;*

redeo , is, redire , redii , reditum [1]: revenir ;/ e *bref ;*

satis. *adv* [1]: ***1*** assez, suffisamment ; // *expr.* : satis est + *proposition infinitive* : il suffit, il est suffisant, c'est assez que ; / a *et* i *brefs ;*

scelus. , sceleris *n* [1]: acte criminel *ou* impie, crime ; / e *bref,* u *long* ;

scio. , is, scire. , scivi. , scitum. [1]: savoir ; être instruit de; *constr. : + inf. , infinitive ou interr. ind.* ;

sequor. , sequeris, sequi. , secutus sum [1]: suivre ; ***2*** céder sans résistance à, se conformer à ; / e *bref ;*

si. [1]: + *subj.* : si ; à supposer que ; // si + *indicatif* [1]: si ; s'il est vrai que, si l'on admet que ; / i *long* ;

sic. *adv.* [1]: ainsi, à cette condition ;

specto. , as, spectare , spectavi , spectatum [1]: être spectateur de, assister à un spectacle de;

terra. , ae *f* [1]: la terre ;

tu. , te. , tui. , tibi. , te [1]: tu, te, toi ; / temet : *renforcement de* te ;

ut. [1]: *conj.* + *subj* : que ;
vetus. , veteris *adj* [1]: vieux, âgé, ancien, antique ; / *e brefs ;*
voco. , as, vocare , avi, vocatum [1]: appeler, nommer ; / *1er* o *bref ;*

Fréquence 2 :

abeo , is, abire , abii , abitum [2]: ***1*** s'éloigner, s'en aller (*ab / ex* + *abl*); + *abl* : quitter, sortir de ; / abi : va-t-en ! ; ***2*** disparaître ; / a *et* e *bref ;*
adhuc. , *adv.* [2]: ***1*** jusqu'ici ; ***2*** encore maintenant ;
affero / adfero , fers, afferre , attuli , allatum [2]: apporter ; / e *bref.;* / (*impér.* affer.)
cresco. , is, crescere , crevi. , cretum. [2]: croître, grandir, grossir, naître, se développer ;
dextra. *ou* dextera , ae, *f* [2]: ***1*** la main droite ; ***2*** *par métonymie* : le bras droit, le bras ;
felix. , felicis *adj* [2]: ***1*** heureux, chanceux, béni par les dieux ; ***2*** qui donne le succès, propice, bienfaisant , favorable ; / e *long ;*
furor. , furoris *m* [2]: fureur, violence déchaînée ; / u *bref ;*
gaudeo , es, gaudere , gavisus sum [2]: se réjouir de (+ *abl.*); prendre plaisir à, se complaire à ;
gradus. , us *m* [2]: le pas, la marche ; // gradum inferre (*mil.*): attaquer ; / a *bref ;*
imus. , a, um [2]: le plus profond ; le fond de; / i *long ;*
incumbo , is, incumbere , incubui , incubitum [2]: + *datif* ou *in* + *acc. :* s'appliquer à, se donner entièrement ;
juvo. , as, juvare , juvi. , jutum. [2]: + *acc* : plaire, faire plaisir à; // juvat. + *inf.* [2]: *impers.* : il plaît de ; <me> juvat : il me plaît de, je me réjouis de ; / u *long ;*
materia , ae *f* [2]: ***1*** la matière, le matériau ; ***2*** le sujet ; ***3*** la cause ; / *1er* a *long,* e *et* i *brefs ;*
pudor. , pudoris *m* [2]: ***1*** pudeur, retenue, sentiment de pudeur ; vergogne ; ***2*** sentiment de l'honneur, honneur ; ***3*** le sens moral, la moralité ; / u *et* o *brefs ;*
sedes. , sedis *f* [2]: demeure, séjour ; / *sedes : 2 e longs ;*
senex. , senis. , *m* [2]: le vieillard, le vieux (*gén. pl.* senum.) ; / *1er* e *bref ;*

Fréquence 3 :

admitto , is, admittere , admisi , admissum [3]: commettre ;
armo. , as, armare , armavi , armatum [3]: armer ;
artus. , us *m* [3]: les articulations, les membres, le corps
cesso. , as, cessare [3]: tarder, hésiter ;

effero , effers , efferre , extuli , elatum [3]: porter dehors, porter hors de (+ *abl.*) ; / *fero : e bref ;*

excito , as, excitare , excitavi , excitatum [3]: ***1*** éveiller, réveiller, ranimer ; ***2***stimuler ;

facinus , facinoris, *n* [3]: ***1*** l'action, l'acte (*remarquable*); ***2*** acte excessif, abus ; ***3*** le forfait, le crime ; / a *et* i *brefs ;*

nuptiae , nuptiarum *f pl* [3]: les noces, le mariage

pietas , pietatis *f* [3]: ***1*** la piété ; ***2*** le sentiment du devoir ; la vertu ; / i *et* e *brefs,* a *long* ;

praeceps. , praecipitis [3]: *adj.* : qui se précipite en toute hâte, à toute vitesse ;

prius. , *inv.* [3]: avant, auparavant ; / i *bref ;*

purus. , a, um [3]: ***1*** pur ; ***2*** innocent, sans tache ; / *1er* u *long* ;

recedo , is, recedere , recessi , recessum [3]: se retirer, s'en aller; s'écarter, s'éloigner, (ab + *abl* : de) ; disparaître ; / *1er* e *bref, 2ème long ;*

sacrum. , i *et* sacra. , sacrorum *n* [3]: l'objet sacré ; */ a bref ;*

Fréquence 4 :

exitium , ii *n* [4]: la mort, la destruction ; / i *brefs ;*

expello , is, expellere , expuli , expulsum [4]: chasser, débusquer, bannir ; renvoyer ;

fas. [4]: *indéclinable* : *adj.* ce qui est permis par la loi divine ; / *subst.* : la loi divine ; / a *long* ;

haurio , is, ire, hausi. , haustum. [4]: puiser (+ *abl.* : de, dans)

nota. , ae *f* [4]: ***1*** marque, signe ; ***2*** qualité, sorte, espèce ; / *o bref ;*

penitus , *adv* [4]: du plus profond ; / *3 brèves* ;

profugio , is, profugere , profugi , profugitum [4]: fuir , s'enfuir (*de* : + abl. *ou* ex + abl.); se sauver, s'échapper ; / o *et* u *brefs ;*

quilibet / quilubet , quaelibet , quodlibet [4]: n'importe quel

rudis. , is, e [4]: novice, inexpérimenté ; / u *bref ;*

seco. , as, secare , secui , sectum. [4]: couper; trancher, découper, mutiler ; / e *bref* ;

Ne pas apprendre :

arcanus , a, um : secret ; gardé secret ; */ a longs ;*

caelebs. , caelibis *adj.* : célibataire ; non marié ;

citatus , a, um : rapide ; accéléré, précipité ; / i *bref,* a *long ;*

commodo , as, commodare , commodavi : accomplir pour rendre service ; rendre service ; */ 2ème* o *bref ;*

fraternus , a, um : du frère, fraternel ; / a *long ;*

furiosus , a, um : dément, fou ; / u *et* i *brefs ;*

Jason , Jasonis / Iason , Iasonis *m* : Jason *, chef de l'expédition des Argonautes, conquit la Toison d'Or avec l'aide de Médée, fille du roi qui la possédait* ; */ i bref, a et o longs ;*

langueo , es, languere : être abattu, être sans ressort ;

Medea , ae *f* : Médée*, fille du roi de Colchide Aiétès (lui-même fils d'Hélios, le Soleil) ; magicienne et maîtresse de Jason, qu'elle aida à conquérir la Toison d'or, et dont elle eut 2 enfants ; / 2 e longs ;*

nata. , ae *f* : la fille (*poét.*) / *1er* a *long* ;

nutrix. , nutricis *f* : nourrice

paro 2 , as, are : mettre sur le même plan, placer sur la même ligne; / *paro :* a *bref* ;

Pelopeus, a, um : de Pélops ; du Péloponnèse ; / e *et* o *brefs* ;

proludo , is, proludere , prolusi , prolusum : s'essayer d'avance, préluder ; / o *bref,* u *long ;*

puellaris , is, e : ***1*** de jeune fille ; de jeune femme ; ***2*** enfantin ; / u *bref,* a *long ;*

quotus , quota , quotum : de quelle quantité ? de quelle grandeur ? ; / o *bref ;*

spolio , as, spoliare, spoliavi , spoliatum : piller ; dépouiller qqn ou qqch (*acc.*) de (+ *abl.*) ; / o *bref ;*

ultio , ultionis *f* : la vengeance

usitatus , a, um : usité, accoutumé, ordinaire ; / 1er u *et* a *longs,* i *bref ;*

vindicta , ae *f* : la vengeance

violentus , a, um : violent, emporté ; farouche, cruel ; / i *et* o *brefs ;*

vulgaris , is, e : ordinaire, commun ;

<u>Grammaire</u> :

Impératif

Potentiel et iréel

Le subjonctif dans les indépendantes

L'interrogative indirecte